



# Festival Internazionale di Poesia Civile **Vercelli**

**20<sup>a</sup> edizione**  
**5-10 NOVEMBRE 2024**

## **FESTIVAL INTERNAZIONALE DI POESIA CIVILE**

**PREMIO ALLA CARRIERA AL POETA TEDESCO VOLKER BRAUN  
A PATRIZIA VALDUGA E AI SUBSONICA  
OMAGGIO A GIORGIO SAMBONET E AD ALDA MERINI  
EVENTI E SPETTACOLI IN PRESENZA  
E SUL CANALE YOUTUBE E FACEBOOK @POESIACIVILE**

info 349 6156709 - 0321 199282  
[www.poesiacivile.com](http://www.poesiacivile.com)

### **POETI VINCITORI**

delle passate edizioni (con le pubblicazioni di loro testi inediti a cura di Interlinea):  
Adonis, Luciano Erba, Evgenij Evtušenko, Juan Gelman, Titos Patrikios, Alda Merini, Maria Luisa Spaziani, Ryszard Krynicki, Lambert Schlechter, Tony Harrison, Márcia Theóphilo, Katherine Larson, Faraj Bayrakdar, Giampiero Neri, Adam Zagajewski, Jesper Svenbro, Maurizio Cucchi, Alexandr Kabanov e Susan Kiguli.

Un premio speciale è stato assegnato a Lawrence Ferlinghetti. Sono stati pubblicati anche i volumi: *Poesia civile. Contributi per un dibattito*; *Carmina civilia*

### **FESTIVAL AMMESSO ALLA UNESCO'S WORLD POETRY DIRECTORY**

Manifestazione culturale di eccellenza promossa da Il Ponte (associazione attiva a Vercelli dal 1989 alla ricerca della modernità fra tradizione e innovazione, presidente Luigi Di Meglio) in accordo di collaborazione con Università del Piemonte Orientale

#### **FESTIVAL FINANZIATO DA**

Regione Piemonte; Comune di Vercelli; Fondazione Cassa di Risparmio di Vercelli; Fondazione CRT

#### **PROMOSSO DA**

Associazione Culturale Il Ponte e Università del Piemonte Orientale; Interlinea; Comune di Vercelli; Arcidiocesi di Vercelli-Beni Culturali; Museo Leone; Biblioteca Civica di Vercelli; Scuola Musicale Vallotti

#### **CON LA COLLABORAZIONE DI**

Università Cattolica di Milano-Laboratorio di editoria; Fondazione Marazza, Borgomanero; Centro Culturale LaFilanda, Mendrisio (CH); Istituto Comprensivo Ferraris, Vercelli; IIS Lagrangia, Vercelli; IIS Avogadro, Vercelli; Centro Novarese di Studi Letterari; Accademia Mondiale della Poesia; Libreria Mondadori; Libreria Sant'Andrea; Biblioteca Civica Negroni-Comune di Novara; Cinema Italia; La Tavola srl; Museo Borgogna; Museo del Tesoro del Duomo, Vercelli

#### **CON IL CONTRIBUTO DI**

Centro Servizi per il Volontariato Vercelli e Biella; Gioielleria Simonini; Vintage Delirium by Franco Jacassi





# FESTIVAL INTERNAZIONALE DI POESIA CIVILE

## MARTEDÌ 5 NOVEMBRE 2024

ANTEPRIMA D'ARTE | VERCELLI, La Tavola, via Pietro Micca 51

Ore 18. **Logos & Mythos.** Inaugurazione mostra su Giorgio Sambonet promossa da Sergio Sambonet a cura di Elisabetta Dellavalle

## MERCOLEDÌ 6 NOVEMBRE

ANTEPRIMA DEL FESTIVAL | MILANO, Università Cattolica, largo Gemelli 1

Ore 16,45. **Editoria e poesia civile in Germania:** incontro con VOLKER BRAUN. Presentazione di Lucia Salvato

APERTURA DEL FESTIVAL | VERCELLI, Seminario arcivescovile

Ore 21. **XX PREMIO FESTIVAL INTERNAZIONALE DI POESIA CIVILE CITTÀ DI VERCELLI assegnato a VOLKER BRAUN**

Presentazione letteraria di Massimo Bonifazio con reading e dialogo con l'autore a cura di Miriam Ravetto e Elena Giovannini.

Introduzione musicale del maestro Nicolò Manachino primo flauto Orchestra Sinfonica di Milano. Introduce Luigi Di Meglio.

Presenta Paolo Pomati. Ai presenti sarà distribuita la plaquette del festival *Tra est e ovest* (Interlinea) fino a esaurimento copie disponibili

## GIOVEDÌ 7 NOVEMBRE

VERCELLI

**Dalla Sassonia al Piemonte.** Gli studenti incontrano il poeta tedesco Volker Braun

Ore 10. IIS Lagrangia, Aula Magna. Incontro moderato da Paola Invernizzi

Ore 12. Aula Magna IIS Avogadro, Vercelli. Incontro moderato da Elisabetta Perfumo

Ore 15,30. Università del Piemonte Orientale. Incontro con le studentesse e gli studenti di lingua tedesca

Il poeta è accompagnato da Miriam Ravetto e Elena Giovannini con la collaborazione di Eva Stückel e Michaela Reinhardt

### Conflitto e poesia in Medio Oriente

Ore 11. IIS Cavour, Aula Magna. Incontro con l'autore iracheno Younis Tawfik moderato da Sabrina Campisi ed Eloisa Massola

Ore 17,30. Cinema teatro Italia, piazza Pajetta 3

**PREMIO "OCCHIO INSONNE".** Proiezione in anteprima nazionale del film dedicato a Luigi Pirandello *Eterno visionario* di Michele Placido. Presentazione di Giorgio Simonelli

NOVARA, Biblioteca Civica Negroni, corso Cavallotti 6

Ore 18. **La poesia racconta la famiglia.** Incontro con Paolo Di Stefano autore di *Negli anni* (Manni) con 16 disegni di Tullio Pericoli

VERCELLI, Cinema teatro Italia, piazza Pajetta 3

Ore 21. **PREMIO BRASSENS 2024 assegnato ai SUBSONICA** con la presenza di Boosta, con Paolo Verri e ascolti musicali video

## VENERDÌ 8 NOVEMBRE

VERCELLI, Aula magna IC G. Ferraris

Ore 12. **"Animali bruttissimi" ... il bello della natura!** Laboratorio con Enrico Macchiavello a partire dal libro di Anna Vivarelli

VERCELLI, Auditorium Scuola Vallotti, corso Libertà 300

Ore 18. **Do re m'illumino d'immenso.** Recital del progetto a cura delle scuole vercellesi primarie e secondarie di primo grado con i docenti della Scuola Vallotti e Alessandro Barbaglia. Presentazione di Renato Bianco

BORGOMANERO, Fondazione Biblioteca Marazza, viale Marazza 5

Ore 18. **PREMIO MARAZZA alla carriera per la traduzione assegnato a PATRIZIA VALDUGA**

con reading del gruppo di lettura Achille Marazza e musica di Alberto Musetti al violoncello. Presenta Giovanni Cerutti

VERCELLI, Cripta Aula Magna UPO, via Galileo Ferraris 116

Ore 20,45. **PREMIO INTERATENEVO DI TRADUZIONE DI POESIA CIVILE INEDITA IN ITALIA**

Proclamazione delle vincitrici e dei vincitori. Lectio di Franco Nasi: *Tradurre la poesia fra creatività e cattiveria* Modera Andrea Baldissera. Presenta Barbara Gallo

## SABATO 9 NOVEMBRE

VERCELLI

Ore 10. **Il cammino di un Uomo.** Dal Museo Leone, via Verdi 30. Percorso tra le opere di Giorgio Sambonet a cura di Elisabetta Dellavalle, tappe al Museo Borgogna e Museo del Tesoro Duomo. Letture di Tonino Repetto, Gianpiero Prassi e Adele Listorti

Ore 12. **Dedicato ad Alda Merini.** Biblioteca Civica, via Galileo Ferraris 95. Ricordo e reading di testi inediti con Ambrogio Borsani dall'inedito *Di parlarti non ho coraggio* (Interlinea). Letture di Elisa Alaimo

Ore 17. Museo Leone, via Verdi 30. **Maratona Interlinea di poesia** Maria Borio, Paola Loreto, Matteo Meloni con Roberto Cicala

A seguire **Dove vuole, da qualche parte. Ricordo di Giorgio Sambonet.** Gli amici dell'autore ne leggono alcune liriche in ricordo con proiezione di tavole d'arte

**PREMIO LYRA GIOVANI 2024 assegnato a MATTEO MELONI** Con intervento di Franco Buffoni.

Panissa finale in onore dei poeti

## DOMENICA 10 NOVEMBRE

CHIUSURA DEL FESTIVAL | MENDRISIO (SVIZZERA), Centro culturale laFilanda

ORE 11. **Omaggio alla poesia svizzera di lingua italiana.** Letture di poesie di Alberto Nessi (a partire da *Il mondo salvato dalle piante*) con Maria Grazia Rabiolo e intervento di Mario Botta

## EVENTI A INGRESSO GRATUITO

Canale YouTube @PoesiaCivile – Facebook @PoesiaCivile – [www.poesiacivile.com](http://www.poesiacivile.com)